

**Zeitschrift:** Sprachspiegel : Zweimonatsschrift  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache  
**Band:** 58 (2002)  
**Heft:** 4

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 58. Jahrgang 2002, Heft 4 (August)

---

### Inhalt

#### 109 Zum vorliegenden Heft

Ernst Nef

#### 110 Mireille Gmür Weber †

#### 112 «Gut Ding will Weile haben – und vielleicht das böse Ende auch!» Zu den sprichwörtlichen Irritationen von Felix Renner

Wolfgang Mieder

#### 121 Von Uri bis Muri. Ein sprachlicher Streifzug

Jürg Niederhauser

#### 124 Versuch eines Sprachenvergleichs in historischer und globaler Perspektive

Peter Sulzer

### Rubriken

#### 133 Neu: Sprachspiegel-Forum – [www.sprachspiegel.ch](http://www.sprachspiegel.ch)

Ernst Nef

#### Wortschatz

#### 134 Wie viele Wörter hat das Deutsche?

#### 135 Anglizismen, Sprachgesetze ...

Hans-Werner Eroms

#### 136 «Akademiker-Deutsch»

Ernst Ziegler

#### SVDS

#### 138 Schliessung der Sprachauskunft des SVDS am Deutschen Seminar der Universität Basel

Johannes Wyss

#### Bücher

#### 139 F. Debus/F. G. Kollmann/ U. Pörksen (Hrsg.): Deutsch als Wissenschaftssprache im 20. Jahrhundert

Ernst Nef

#### Veranstaltungen

#### 141 SVDS/Sprachkreis Deutsch: Sprachtag.02 an der Expo

#### 141 Chronik

#### 143 Briefkasten

### Redaktion

Dr. Ernst Nef, Augwilerstr. 71, 8426 Lufingen, Tel./Fax (01) 813 68 20

Beiträge sind an die Redaktion zu richten (wenn möglich auf Diskette für Mac).